



Government of India

DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY



Board of Radiation & Isotope Technology

ई-निविदा सूचना / e-Tender Notice

1	एनआईटी नं. NIT No.	BRIT/RTD/MFI/2023-2024/01 DATED 10/05/2023
2	कार्य का नाम Name of work	संलग्न ड्राइंग, विशिष्टता और अनुलग्नकों के अनुसार मोबाइल फूड इरेडिएटर का निर्माण, आपूर्ति, स्थापना, कोल्ड कमीशनिंग और हॉट कमीशनिंग Fabrication, Supply, Installation, Cold Commissioning & Hot Commissioning of Mobile Food Irradiator as Per Attached Drawing, Specification & Annexures
3	अनुमानित लागत को निविदा में रखा गया Estimated cost put to tender	रु. 5,16,50,000/- (जीएसटी सहित) Rs. 5,16,50,000/- (including GST)
4	अग्रिम धन जमा (ईएमडी) Earnest Money Deposit (EMD)	निविदा मूल्य का 2% (रु. 10,33,000/- या रु. दस लाख तैंतीस हजार मात्र) 2% of Tender Value (Rs 10,33,000/- or Rs. Ten Lakh Thirty Three Thousand only) अग्रिम धन जमा राशि (ईएमडी)। (रु. 10,33,000/- या रु. दस लाख तैंतीस हजार मात्र) डिमांड ड्राफ्ट, सावधि जमा रसीद, वेतन एवं खाता अधिकारी, बीआरआईटी, नवी मुंबई के पक्ष में एक अनुसूचित बैंक द्वारा जारी भुगतान आदेश के रूप में। चेक के रूप में ईएमडी स्वीकार नहीं की जाएगी। Earnest Money Deposit (EMD) of. (Rs. 10,33,000/- or Rs. Ten Lakh Thirty Three Thousand only) in the form of Demand Draft, Fixed Deposit receipt, Pay order issued by a scheduled bank in favour of Pay & Account Officer, BRIT, Navi Mumbai. EMD in the form of Cheque will not be accepted.
5	समापन अवधि Completion period	कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 9 माह 9 Months from the date issue of the work order
6	निष्पादन गारंटी सुरक्षा जमा Performance Guarantee Security Deposit	निविदा मूल्य का 5% निविदा मूल्य का 2.5% 5 % of the tendered value 2.5% of the tendered value
7	निविदा की उपलब्धता की तिथियाँ देखने के लिए निविदा दस्तावेज और डाउनलोड करें. Dates of availability of Tender Documents for view and download.	05.08.2023 (10:00 बजे) से 05.09.2023 (15:00 बजे) तक वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app . From 05.08.2023 (10:00Hrs.) to 05.09.2023(15:00 Hrs.) on Website https://eprocure.gov.in/eprocure/app .
8	बोली-पूर्व केरीज़ अपलोड करना- बोली-पूर्व प्रश्नों का उत्तर अपलोड करना- Uploading of pre-bid Queries- Uploading of respond to pre bid queries-	05.08.2023 (11:00 बजे) से 19.08.2023 (15:00 बजे) के बीच प्रतिक्रिया समय 06.08.2023 (11:00 बजे) से 19.08.2023 (17:00 बजे) 05.08.2023 (11:00 Hrs.) to 19.08.2023 (15:00 Hrs.) Response time between

		06.08.2023 (11:00 Hrs.) to 19.08.2023 (17:00 Hrs)
9	बोली-पूर्व बैठक Pre-bid meeting	22.08.2023 (11:00 बजे) 22.08.2023 (11:00 hrs.)
10	निविदाएं ऑनलाइन जमा करने की अंतिम तिथि और समय: Last date and time of closing of online submission of tenders:	05.09.2023(15:00 बजे) 05.09.2023(15:00 Hrs.)
11	ईएमडी के लिए मूल डीडी/एफडीआर/पे ऑर्डर जमा करने की अंतिम तिथि Last date for submission of original DD/FDR/Pay order towards EMD	06.09.2023 (12:00 बजे) को या उससे पहले उप. जीएम, आरटीडी कार्यालय में। पता :- आरईपीएफ बिल्डिंग, ब्रिट, वाशी, नवी मुंबई- 400703 On or before 06.09.2023 (12:00Hrs.) in the Office of Dy. GM, RTD, REPF building, BRIT, Vashi, Navi Mumbai- 400703
12	तकनीकी बोली ऑनलाइन खोलने की तिथि और समय। Date and time of online opening of Technical Bid.	06.09.2023(15:30 बजे) बोलीदाताओं को सभी सहायक दस्तावेजों के साथ विधिवत हस्ताक्षरित हार्ड कॉपी 06.09.2023 (12:00 बजे) तक जमा करनी होगी। 06.09.2023(15:30Hrs.) The bidders should submit the duly signed hard copy along with all supporting documents by 06.09.2023 (12:00 Hrs.)
13	योग्य बोलीदाताओं की वित्तीय बोलियां खोलने की तिथि Date of opening of Financial Bids of qualified bidders	बाद में सूचित किया जाएगा Shall be intimated later

Note: Department reserves the right to accept or reject the tender(s) in full or in part, without assigning any reason thereof. Tenders with any condition including conditional rebate shall be rejected forthwith.

ए. निविदा से पहले बोली लगाने वालों के लिए सूचना और निर्देश

A **INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR BIDDERS FOR e-TENDERING**

	<p>जो ठेकेदार निम्नलिखित आवश्यकताओं को पूरा करते हैं वे ही आवेदन करने के पात्र होंगे। (संयुक्त उद्यम (जेवी), कंसोर्टियम स्वीकार नहीं किए जाते हैं)।</p> <p>Contractors who fulfill the following requirements shall ONLY be eligible to apply. (Joint Ventures (JVs), Consortiums are not accepted).</p>
A.	<p>सापोडब्ल्यूडी, एमईएस, बीएसएनएल, रेलवे, राज्य पीडब्ल्यूडी आदि जसु सरकार/अध सरकार संगठनों के साथ उचित श्रेणी में पंजीकरण का प्रमाण या समान प्रकृति के कार्यों के निष्पादन में अनुभव होना। (स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>Proof of registration with Government / Semi Government organizations like CPWD, MES, BSNL, Railways, State PWDs etc. in appropriate class OR having experience in execution of similar nature of works. (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p>
B.	<p>निविदा जमा करने की अंतिम तिथि के पिछले दिन को समाप्त होने वाले पिछले सात (07) वर्षों के दौरान संतोषजनक ढंग से पूरा किया गया कार्य होना चाहिए। इस प्रयोजन के लिए कार्य की लागत का अर्थ पूर्ण किए गए कार्य का सकल मूल्य होगा जिसमें सरकार/ग्राहक द्वारा आपूर्ति की गई सामग्री की लागत भी शामिल है, लेकिन मुफ्त आपूर्ति की गई सामग्री को छोड़कर। इसे कार्यकारी अभियंता/परियोजना प्रबंधक या समकक्ष रैंक से नीचे के अधिकारी द्वारा प्रमाणित किया जाना चाहिए। (स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>Should have satisfactorily completed works during the last Seven (07) years ending previous day of last date of submission of tenders. For this purpose cost of work shall mean gross value the completed work including cost of material supplied by the Government/ Client but excluding those supplied free of cost. This should be certified by an officer of below the rank of Executive Engineer/Project Manager or equivalent. (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p>
i)	<p>तीन समान कार्य जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत का 40% से कम न हो, या दो समान कार्य जिनमें से प्रत्येक की लागत अनुमानित लागत का 60% से कम न हो, या एक समान कार्य की लागत अनुमानित लागत का 80% से कम नहीं होनी चाहिए (स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>कार्य की लागत' का अर्थ ग्राहक द्वारा आपूर्ति की गई सामग्रियों की लागत सहित पूर्ण किए गए कार्य का सकल मूल्य होगा, लेकिन निःशुल्क आपूर्ति की गई सामग्रियों को छोड़कर।</p> <p>Three similar works each costing not less than 40% of estimated cost, or Two similar works each costing not less than 60% of estimated cost each, or One similar work costing not less than 80% of estimated cost (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p> <p>Cost of work' shall mean gross value of the completed work including the cost of materials supplied by the Client, but excluding those supplied free of cost.</p>
ii)	<p>समान कार्यों का मतलब है कि पात्र ठेकेदारों को सफलतापूर्वक निष्पादित करना चाहिए</p> <p>1. 'रेडियोधर्मी सामग्री परिवहन कास्क' या 'गामा प्रसंस्करण संयंत्र/विकिरणक/विकिरण प्रसंस्करण सुविधा' का निर्माण और कमीशनिंग और</p>

	<p>2. "गामा प्रसंस्करण संयंत्र/विकिरणक/विकिरण प्रसंस्करण सुविधा/विकिरण सुविधा" का सिस्टम एकीकरण (सिस्टम एकीकरण का अर्थ है एक ही कार्य अनुबंध में यांत्रिक तंत्र और इलेक्ट्रॉनिक नियंत्रण प्रणाली से जुड़े बड़ी संख्या में घटकों और प्रणालियों को इकट्ठा करना)</p> <p>Similar works means the eligible contractors should have successfully executed</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 'Fabrication and commissioning of "Radioactive Material Transportation Cask" or "Gamma Processing Plant/irradiator/Radiation Processing Facility" and 2. System integration of "Gamma Processing Plant/irradiator/radiation processing facility/radiation facility " (system integration means assembling a large number of components and systems involving mechanical mechanisms and electronic control system' in a single work contract) <p>यदि पार्टी ऊपर उल्लिखित कार्यों के निष्पादन/निष्पादन में लगी हुई है तो पार्टी को "समान कार्य" के मानदंडों को पूरा करने वाला माना जाएगा। पार्टी पिछले सात वर्षों में उपलब्ध और पूर्ण की गई नौकरियों के बारे में प्रासंगिक डेटा प्रस्तुत करेगी, जिसमें उस एजेंसी का संकेत दिया जाएगा जिसके लिए काम किया गया है, निष्पादित कार्य का मूल्य, आदि।</p> <p>If the party is engaged in execution /executed in past the jobs as mentioned above then party shall be deemed as full filled the norms "similar work". Party shall submit relevant data about jobs in hand and completed in last seven years indicating agency for whom work has been carried out, value of work executed, etc.</p>
iii)	<p>पार्टी को कार्य को निष्पादित करने के लिए अपनी तकनीकी दक्षता दिखानी चाहिए,</p> <p>✓ पार्टी के पास होना चाहिए</p> <ul style="list-style-type: none"> • तकनीकी जनशक्ति (कम से कम मैकेनिकल इंजीनियर- 1 नंबर, इलेक्ट्रिकल/इलेक्ट्रॉनिक्स इंजीनियर- 1 नंबर, फिटर- 1 नंबर, वेल्डर- 1 नंबर) • 6जी योग्य वेल्डर • बेसिक मशीन की दुकान में कम से कम वेल्डिंग मशीन, ड्रिलिंग मशीन, ग्राइंडर, बफ़िंग मशीन, लेथ मशीन आदि हों। • इरिडिएटर की स्थापना और कोल्ड कमीशनिंग के लिए बुनियादी ढांचा सेटअप जिसमें 40 फीट के ट्रेलर को पार्क करने के लिए सुरक्षित परिसर, क्रेन की पहुंच, बाढ़-प्रकाश व्यवस्था आदि शामिल है। • कम से कम 2 तकनीकी जनशक्ति (डिप्लोमा/इंजीनियर) जिनके पास विकिरणक/विकिरण प्रसंस्करण सुविधा आदि के निर्माण और कमीशनिंग में ज्ञान और पिछला अनुभव हो / (पार्टी को विवरण प्रस्तुत करना चाहिए) <p>*बोलीदाता को प्रस्ताव के साथ उचित सहायक दस्तावेजों के साथ प्रासंगिक जानकारी (उपरोक्त बोलीदाता योग्यता मानदंड के विरुद्ध) प्रदान करनी चाहिए। प्रस्ताव के साथ आवश्यक जानकारी या सहायक दस्तावेज जमा न करने/अधूरे जमा करने की स्थिति में, संबंधित बोली लगाने वाले को काम</p>

	<p>के लिए अस्वीकार कर दिया जाएगा।</p> <p>The party should show its technical competency to execute the work,</p> <p>✓ The party should have</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ technical manpower(at least Mechanical Engineer- 1 no., Electrical/Electronics Engineer- 1 no., fitter- 1no., welder-1no.) ▪ 6G qualified welder ▪ Basic Machine shop having at least welding machine, drilling machine, grinder, buffing machine, lathe machine etc. ▪ Infrastructure setup for the installation and cold commissioning of the irradiator which includes secure premises to park a 40 feet trailer, crane accessibility, flood-lighting arrangement etc. ▪ At least 2 technical manpower (diploma/engineer) having knowledge and past experience in the fabrication and commissioning of the irradiator/radiation processing facility etc. / (party should furnish the details) <p>*Bidder should provide the relevant information (against the above mentioned bidder qualification criterion) with appropriate supporting documents with the offer. In the event of non-submission/incomplete-submission of the required information or supporting document with the offer, the respective bidder is liable to be rejected for the work.</p>
Note:	<p>निष्पादित कार्यों का मूल्य 7% प्रति वर्ष की साधारण दर पर कार्य के वास्तविक मूल्य को बढ़ाकर वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा; निविदा जमा करने की अंतिम तिथि तक पूरा होने की तारीख से गणना की जाती है।</p> <p>The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7 % per annum; calculated from the date of completion to last date of submission of tender.</p>
C.	<p>पिछले तीन लगातार वित्तीय वर्षों के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार (सकल) एक करोड़ (1 करोड़) होना चाहिए (बोली जमा करने की तारीख से एक वर्ष से अधिक पुराना नहीं) (सीए से प्रमाणपत्र की स्कैन की गई प्रति बोली जमा करने के समय अपलोड की जानी चाहिए)</p> <p>Should have had average annual financial turnover (gross) of One Crore (1 Cr) during the immediate last three consecutive financial year (from the year not older than one year from the date of submission of bid) (Scanned copy of Certificate from CA to be uploaded at the time of submission of bid)</p>
D.	<p>31 मार्च, 2023 को समाप्त होने वाले पिछले पांच (05) वर्षों के दौरान दो वर्षों से अधिक में कोई नुकसान नहीं होना चाहिए। (पिछले पांच वर्षों के सीए द्वारा प्रमाणित लाभ और हानि विवरण की स्कैन की गई प्रति बोली जमा करने के समय अपलोड की जानी चाहिए)</p> <p>Should not have incurred any loss in more than two years during the last Five (05) years ending 31st March, 2023. (scanned copy of Profit & Loss statement certified</p>

	by CA of last five years to be uploaded at the time of submission of bid)
E.	<p>अनुमानित मूल्य के 40% से कम नहीं न्यूनतम मूल्य का बैंक सॉल्वेंसी प्रमाणपत्र (31 मार्च 2023 से पुराना नहीं) होना चाहिए (स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>Should have Bank solvency certificate (Not older than 31 March 2023) of minimum value not less than 40% of the estimated value (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p>
F.	<p>स्टार्टअप्स, मध्यम उद्यमों के लिए पूर्व अनुभव और पूर्व टर्नओवर मानदंड के संबंध में मानदंडों में छूट वित्त मंत्रालय, व्यय विभाग के ओ.एम. के अनुसार स्वीकार्य होगी। नहीं। एफ.20/2/2014-पीपीडी (पं.) दिनांक 25 जुलाई, 2016, जीएफआर, 2017 के प्रासंगिक प्रावधानों के अनुसार गुणवत्ता और तकनीकी विशिष्टताओं को पूरा करने के अधीन।</p> <p>The relaxation of Norms for Startups, Medium Enterprises regarding Prior Experience and Prior Turnover Criteria shall be admissible as per Ministry of Finance, Department of Expenditure O.M. no. F.20/2/2014-PPD (Pt.) dated 25th July, 2016 subject to meeting of quality and technical specifications in accordance with the relevant provisions of GFR, 2017.</p>
G.	<p>पिछले सात (07) वर्षों में उनके द्वारा किए गए कार्यों और उनके द्वारा किए गए समान कार्यों की सूची i) एजेंसी जिसके लिए निष्पादित किया गया, ii) काम का मूल्य, iii) समापन समय (निर्धारित और वास्तविक समापन के अनुसार), कार्य की वर्तमान स्थिति, कानूनी मुद्दे, यदि कोई हो (स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>List of works in hand & similar works carried out by them for last Seven (07) years indicating i) Agency for whom executed, ii) Value of work, iii) Completion time (as Stipulated and actual completion), Present position of the work, legal issues, if any (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p>
H.	<p>समय पर काम पूरा करने के लिए एजेंसी के पास मौजूद मशीनरी, उपकरण, उपकरण, सहायक उपकरण और बुनियादी सुविधाओं की सूची (स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>List of Machinery, Tools, Equipment, Accessories & Infrastructure facilities possessed by the agency to complete the work in time (Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p>

I.	<p>निविदा का तकनीकी रूप से मूल्यांकन करने के लिए, ठेकेदार संबंधित क्षेत्र में शैक्षिक योग्यता, अनुभव (वर्षों की संख्या सहित) वाले कर्मचारियों की सूची प्रदान करेगा।</p> <p>(स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>To technically evaluate the tender, the contractor shall provide list of employees with educational qualification, experience (including no. of years) in relevant field.</p> <p>(Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</p>
J.	<p>निविदा की स्वीकृति का अधिकार मुख्य कार्यकारी, विकिरण एवं आइसोटोप प्रौद्योगिकी बोर्ड पर होगा, जो सबसे कम निविदा को स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है, और बिना किसी कारण बताए प्राप्त किसी भी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार अपने पास रखता है। वे सभी निविदाएँ जिनमें कोई भी निर्धारित शर्तें पूरी नहीं की गई हैं या किसी भी संबंध में अपूर्ण हैं, अस्वीकार कर दी जाएंगी।</p> <p>The acceptance of tender will rest with the Chief Executive, Board of Radiation & Isotope Technology who does not bind himself to accept the lowest tender, and reserves to himself the authority to reject any or all the tenders received, without assignment of any reason. All tenders in which any of the prescribed conditions are not fulfilled or are incomplete in any respect are liable to be rejected.</p>
K.	<p>निविदाओं के संबंध में किसी भी रूप में प्रचार करना सख्त वर्जित है और प्रचार करने वाले ठेकेदारों द्वारा प्रस्तुत की गई निविदाएं अस्वीकार कर दी जाएंगी।</p> <p>Canvassing in connection with tenders in any form is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable to rejection.</p>
L.	<p>नीचे/ऊपर प्रतिशत वाली आइटम दर निविदा को सरसरी तौर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा। हालाँकि, जहां एक निविदाकर्ता स्वेच्छा से एक निर्धारित अवधि के भीतर भुगतान के लिए छूट की पेशकश करता है, इस पर विचार किया जा सकता है।</p> <p>An item rate tender containing percentage below/above will summarily be rejected. However, where a tenderer voluntarily offers a rebate for payment within a stipulated period, this may be considered.</p>
M.	<p>इस अनुबंध के संबंध में सामग्री या सेवा पर कर ठेकेदार द्वारा देय होगा और सरकार इस संबंध में किसी भी दावे पर विचार नहीं करेगी।</p> <p>Taxes on material or service in respect of this contract shall be payable by the contractor and Government will not entertain any claim whatsoever in this respect.</p>
N.	<p>कार्यों के लिए निविदाएं निविदाएं खुलने की तारीख से नब्बे दिनों की अवधि तक स्वीकृति के लिए खुली रहेंगी। यदि कोई निविदाकार उक्त अवधि से पहले अपनी निविदा वापस ले लेता है या निविदा के नियमों और शर्तों में कोई संशोधन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है, तो सरकार, किसी अन्य अधिकार या उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, उक्त बयाना राशि को पूरी तरह से जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगी।</p> <p>The tender for works shall remain open for acceptance for a period of ninety days from the date of opening of tenders. If any tenderer withdraws his tender before the said period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender</p>

	which are not acceptable to the Department, then the Government shall, without prejudice to any other right or remedy be at liberty to forfeit the said earnest money absolutely.
O.	प्रमाणपत्र: (मूल प्रमाणपत्रों को स्कैन की गई प्रतियाँ अपलोड करनी होंगी) CERTIFICATES: (Scanned copy of original certificates to be uploaded)
i)	पंजीयन प्रमाणपत्र Registration certificate
ii)	कार्य समापन/निष्पादन प्रमाण पत्र Work Completion/Performance Certificates
iii)	जीएसटी पंजीकरण प्रमाणपत्र GST registration certificate
iv)	पैन (स्थायी खाता संख्या) पंजीकरण PAN (Permanent Account Number) Registration
v)	ईपीएफओ पंजीकरण प्रमाणपत्र EPFO Registration Certificate
vi)	ईएसआईसी पंजीकरण प्रमाणपत्र ESIC Registration Certificate
vii)	आयकर अधिनियम 1961 की धारा 206 एबी/206 सीसीए के अनुसार उपक्रम Undertaking pursuant to Section 206 AB/206 CCA of the Income Tax Act 1961
viii)	यह वचन देते हुए कि पात्र समान कार्य बैक-टू-बैक आधार पर किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से निष्पादित नहीं किए गए हैं। Undertaking that the eligible similar work(s) have not been executed through another contractor on back to back basis.
ix)	तकनीकी बोली, बोली-पूर्व स्पष्टीकरण और शुद्धिपत्र, यदि कोई हो, के अनुसार दस्तावेजों का अध्ययन करने का वचन। Undertaking for having gone through the documents as per Technical Bid, Pre-bid clarification & Corrigendum if any.
xi)	यदि बोलीदाता सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यम विभाग (एमएसएमई) द्वारा जारी एमएसई खरीद नीति में परिभाषित सूक्ष्म और लघु उद्यम (एमएसई)/स्टार्टअप के अंतर्गत आते हैं, तो बोली लगाने वाले को इसके लिए लागू छूट का लाभ उठाने के लिए प्रासंगिक दस्तावेज प्रस्तुत करने होंगे। In case the bidders fall under Micro and Small Enterprises (MSEs)/Startup as defined in MSE Procurement Policy issued by Department of Micro, Small and Medium Enterprises (MSME), the bidder has to furnish relevant documents to avail the applicable relaxation for the same.

	<p>संलग्न प्रारूप के अनुसार प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित प्रस्तुत किया जाना चाहिए As per attached format has to be submitted duly signed by Authorized signatory</p>
1.	<p>निम्नानुसार वचन:-</p> <p>मैं/हम वचन देते हैं और पुष्टि करते हैं कि पात्र समान कार्यों को बैक-टू-बैक आधार पर किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से निष्पादित किया गया है/नहीं कराया गया है। मैं यह भी प्रमाणित करता हूँ कि कार्य अनुबंध के विरुद्ध प्रस्तुत तथ्य, जानकारी, प्रमाण पत्र, दस्तावेज मेरी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य हैं और मैं समझता हूँ कि यदि उपरोक्त तथ्य गलत पाए जाते हैं और बोली/अनुबंध अस्वीकार/खारिज किया जा सकता है तो मैं अनुशासनात्मक कार्रवाई के अधीन हूँ।</p> <p>इसके अलावा, यदि ऐसा उल्लंघन विभाग के ध्यान में आता है, तो मुझे/हमें भविष्य में डीआई में बोली लगाने से हमेशा के लिए प्रतिबंधित कर दिया जाएगा और विभाग बयाना राशि जमा/प्रदर्शन गारंटी की पूरी राशि या किए गए कार्य या आपूर्ति की गई सामग्री के खिलाफ किसी भी लंबित भुगतान को जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगा।</p> <p>(स्कैन की गई प्रति बोली जमा करते समय अपलोड की जाएगी)।</p> <p>UNDERTAKING as under:-</p> <p><i>I/We undertake and confirm that eligible similar works (s) has / have not been got executed through another contractor on back to back basis. I also certify that the facts, information, certificates, documents submitted against the work contract are true to the best of my knowledge and belief and I understand that I subject myself to disciplinary action in the event that the above facts are found to be falsified and the bid/contract is liable to be rejected/discarded..</i></p> <p><i>Further, if such violation comes to the notice of Department, then I/we shall be debarred from bidding in DAE in future forever and department shall be free to forfeit the entire amount of Earnest Money Deposit/Performance Guarantee or any pending payment against the work done or material supplied .</i></p> <p><i>(Scanned copy to be uploaded at the time of submission of bid).</i></p>
2.	<p>इच्छुक बोलीदाता को "सेवा अनुबंध की शर्तें और खंड" को ध्यान से पढ़ना चाहिए। उसे अपनी बोली तभी जमा करनी चाहिए यदि वह खुद को योग्य समझता है और उसके पास सभी आवश्यक दस्तावेज हैं।</p> <p>विभाग एजेंसियों के निविदा दस्तावेजों पर विचार न करने का अधिकार सुरक्षित रखता है जो एनआईटी शर्तों को पूरा नहीं कर रहे हैं और/या अतीत में किए गए कार्यों पर प्रतिकूल रिपोर्ट रखते हैं और/या आवश्यक दस्तावेज जमा नहीं किए हैं।</p> <p>The intending bidder must read “CONDITIONS AND CLAUSES OF SERVICE CONTRACT” carefully. He should only submit his bid if he considers himself eligible and he is in possession of all the documents required.</p> <p>Department reserves the right of Non-consideration of Tender documents of the agencies who are not fulfilling the NIT stipulations and / or having adverse report on the works carried out in the past and /or not submitted the required documents.</p>
3.	<p>वेबसाइट पर पोस्ट की गई निविदाकर्ताओं के लिए सूचना और निर्देश निविदा दस्तावेज के रूप में होंगे। Information and Instructions for tenderers posted on website shall form of tender document.</p>

4.	<p>योजनाओं, विशिष्टताओं, निष्पादित की जाने वाली विभिन्न प्रकार की वस्तुओं की मात्रा की अनुसूची और अनुपालन किए जाने वाले अनुबंध के नियमों और शर्तों के सेट और अन्य आवश्यक दस्तावेजों से युक्त निविदा दस्तावेज को वेबसाइट से देखा और डाउनलोड किया जा सकता है। https://eprocure.gov.in/eprocure/app निःशुल्क।</p> <p>The tender document consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of various types of items to be executed and the set of terms and conditions of the contract to be complied with and other necessary documents can be seen and downloaded from website https://eprocure.gov.in/eprocure/app free of cost.</p>
5.	<p>बोली जमा करने के लिए इच्छुक बोलीदाता के पास वैध श्रेणी-III डिजिटल हस्ताक्षर होना चाहिए। The intending bidder must have valid class-III digital signature to submit the bid.</p>
6.	<p>उद्घाटन तिथि पर, ठेकेदार लॉग इन कर सकता है और बोली खोलने की प्रक्रिया देख सकता है। On opening date, the contractor can log in and see the bid opening process.</p>
7.	<p>वित्तीय टर्नओवर का प्रमाण पत्र: बोली जमा करने के समय, ठेकेदार पिछले तीन (03) के वित्तीय टर्नओवर का उल्लेख करते हुए सीए से अंडरटेकिंग/प्रमाण पत्र अपलोड कर सकता है। वर्ष या बोली दस्तावेज में निर्दिष्ट अवधि के लिए और यदि आवश्यक हो तो तकनीकी बोली खोलने के बाद ठेकेदार से अतिरिक्त विवरण मांगा जा सकता है। संपूर्ण भारी-भरकम बैलेंस शीट अपलोड करने की कोई आवश्यकता नहीं है। Certificate of Financial Turn Over: At the time of submission of bid, contractor may upload Undertaking / Certificate from CA mentioning Financial Turnover of last Three (03) years or for the period as specified in the bid document and further details if required may be asked from the contractor after opening of technical bids. There is no need to upload entire voluminous balance sheet.</p>
8.	<p>मूल्य बोली: मूल्य बोली की अनुसूची BOQ_XXXX.xls के फॉर्म में दिखाई देगी। वित्तीय प्रस्ताव/वाणिज्यिक बोली/BOQ प्रारूप इस निविदा दस्तावेज के साथ https://eprocure.gov.in/eprocure/app पर BOQ_XXXX.xls के रूप में प्रदान किया गया है। बोलीदाताओं को सलाह दी जाती है कि वे इस BOQ_XXXX.xls को वैसे ही डाउनलोड करें और अनुमत कॉलम में अपने प्रस्ताव/दरें उद्धृत करें और उसे वाणिज्यिक बोली में अपलोड करें।</p> <p>बोलीदाता डाउनलोड किए गए मूल्य बोली टेम्पलेट में किसी भी तरह से छेड़छाड़/संशोधन नहीं करेगा। यदि इसमें किसी भी तरह से छेड़छाड़/संशोधन पाया जाता है, तो निविदा पूरी तरह से खारिज कर दी जाएगी और ईएमडी जब्त कर ली जाएगी और निविदाकर्ता को व्यवसाय करने से प्रतिबंधित किया जा सकता है। ठेकेदार को प्रत्येक वस्तु की दर उद्धृत करना सुनिश्चित करना होगा। आंकड़ों में दर उद्धृत करने के लिए बनाया गया कॉलम आसमानी नीले रंग में दिखाई देता है। किसी भी सेल का चयन करते समय एक चेतावनी दिखाई देती है कि ऐसे सभी को अनिवार्य रूप से भरें "0" (शून्य) सहित किसी भी मान वाले सेल।</p> <p>PRICE BID: Schedule of price bid would appear in the form of BOQ_XXXX.xls. The Financial Proposal/Commercial bid / BOQ format is provided as BOQ_XXXX.xls along with this tender document</p>

	<p>at https://eprocure.gov.in/eprocure/app. Bidders are advised to download this BOQ_XXXX.xls as it is and quote their offer/rates in the permitted column and upload the same in the commercialbid.</p> <p>Bidder shall not tamper/modify downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tempered/modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business. Contractor must ensure to quote rate of each item. The column meant for quoting rate in figures appears in SKY BLUE colour. While selecting any of the cells a warning appears to mandatorily fill all such Cells with any value, including "0" (ZERO).</p>
9.	<p>तीन चरण प्रणाली में बोलियों के मामले में और यदि संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करना चाहते हैं तो संशोधित वित्तीय बोली प्रस्तुत करना अनिवार्य होगा। यदि जमा नहीं किया गया तो पहले जमा की गई बोली अमान्य हो जाएगी।</p> <p>In the case of bids in three stage system and if it is desired to submit revised financial bid then it shall be mandatory to submit revised financial bid. If not submitted then the bid submitted earlier shall become invalid.</p>
10.	<p>विभाग बिना कोई कारण बताए किसी भी संभावित आवेदन को स्वीकार/अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है</p> <p>The Department reserves the right to accept / reject any prospective application without assigning any reason thereof.</p>
11.	<p>एजेंसियों की लघु सूची उनकी साख के गहन सत्यापन और बीआरआईटी, डीआई, भारत सरकार द्वारा गठित विशेषज्ञों की एक तकनीकी मूल्यांकन समिति के माध्यम से उनके द्वारा किए गए कार्यों के निरीक्षण के अधीन होगी।</p> <p>Short listing of the agencies shall be subject to thorough verification of their credentials and inspection of works carried out by them, through a Technical Evaluation Committee of experts, constituted by BRIT, DAE, Govt of India.</p>
12.	<p>यदि आवेदक द्वारा दी गई कोई भी जानकारी बाद के चरण में गलत पाई जाती है; वे ब्रिट, डीआई, सरकार में निविदा देने/कार्य लेने से वंचित किये जाने के लिए उत्तरदायी होंगे। भारत की।</p> <p>IF ANY INFORMATION FURNISHED by the applicant is found to be incorrect at a later stage; they shall be liable to be debarred from tendering / taking up works in BRIT, DAE, Govt. of India.</p>
13	<p>नोट: संभावित एजेंसियों को निविदा जमा करने से पहले सभी एनआईटी मानदंडों को पूरा करने के लिए संतुष्ट होना होगा। निर्धारित मापदंड पूरा नहीं करने वाली एजेंसियों की निविदा पर विचार न करने का अधिकार विभाग के पास सुरक्षित है।</p> <p>Note: Prospective agencies shall satisfy themselves of fulfilling all the NIT criteria before submission of the tender. Department reserves the right of non consideration of tender of the agencies not fulfilling the stipulated criteria.</p>
<p>ध्यान दें: शुद्धिपत्र, यदि कोई हो, वेबसाइट पर अपलोड किया जाएगा https://eprocure.gov.in/eprocure/app</p> <p>NOTE: CORRIGENDUM (S), IF ANY, SHALL BE UPLOADED ON WEBSITE https://eprocure.gov.in/eprocure/app</p>	

स्कैन और अपलोड किए जाने वाले न्यूनतम दस्तावेज़

Minimum Documents to be Scanned & Uploaded

1	सीए द्वारा प्रमाणित वित्तीय टर्न ओवर Financial Turn Over certified by CA
2	सीए द्वारा प्रमाणित लाभ एवं हानि विवरण Profit & Loss statement certified by CA
3	नवीनतम बैंक सॉल्वेंसी प्रमाणपत्र Latest Bank Solvency Certificate
4	<p>पिछले 7 वर्षों में पूरे किए गए ऐसे ही कार्यों की सूची, जो दर्शाती है:</p> <p>i) एजेंसी जिसके लिए निष्पादित किया गया</p> <p>ii) काम का मूल्य</p> <p>iii) पूरा होने का निर्धारित समय</p> <p>iv) पूरा होने का वास्तविक समय</p> <p>List of similar works completed in last 7 years indicating:</p> <p>i) Agency for whom executed</p> <p>ii) Value of work</p> <p>iii) Stipulated time of completion</p> <p>iv) Actual time of completion</p>
5	<p>हाथ में कार्यों की सूची इंगित करती है:</p> <p>i) एजेंसी</p> <p>ii) कार्य का मूल्य</p> <p>iii) पूरा होने का निर्धारित समय</p> <p>iv) वर्तमान स्थिति.</p> <p>List of works in Hand indicating:</p> <p>i) Agency</p> <p>ii) Value of Work</p> <p>iii) Stipulated time of completion</p> <p>iv) Present position.</p>
6	<p>List of Maintenance/Construction Plants, Tools and Machinery</p> <p>रखरखाव/निर्माण संयंत्रों, उपकरणों और मशीनरी की सूची</p>

7	तकनीकी कर्मचारियों की सूची List of Technical Staff
8	प्रमाणपत्र: Certificates:
i)	पंजीकरण प्रमाणपत्र, यदि कोई हो Registration Certificate, if any
ii)	कार्य अनुभव प्रमाण पत्र/प्रदर्शन प्रमाण पत्र Certificates of Work Experience / Performance Certificates
iii)	जीएसटी पंजीकरण प्रमाण पत्र GST Registration Certificate
iv)	पैन (स्थायी खाता संख्या) PAN (Permanent Account Number)
v)	ईपीएफओ पंजीकरण प्रमाणपत्र EPFO registration Certificate
vi)	ईएससीआई पंजीकरण प्रमाणपत्र ESCI registration certificate
vii)	बीओसीडब्ल्यू कल्याण बोर्ड पंजीकरण प्रमाण पत्र (जैसा लागू हो) BOCW Welfare Board registration certificate (as applicable)
viii)	निविदा कार्य के प्रकार के लिए महाराष्ट्र अग्निशमन सेवा का वैध पंजीकरण प्रमाण पत्र Valid Registration Certificate of Maharashtra Fire Service for the type of tendered work
9	यह वचन देते हुए कि पात्र समान कार्य बैक-टू-बैक आधार पर किसी अन्य ठेकेदार के माध्यम से निष्पादित नहीं किए गए हैं Undertaking that the eligible similar work(s) have not been executed through another contractor on back to back basis
10	उल्लिखित तकनीकी बोली और अन्य आदि के अनुसार दस्तावेजों का अध्ययन करने का वचन Undertaking for having gone through the Documents as per Technical Bid and others etc. as mentioned

11	<p>बोली-पूर्व स्पष्टीकरण डाउनलोड करने का वचन</p> <p>Undertaking for downloaded the Pre-bid clarifications</p>
12	<p>यदि बोलीदाता सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यम विभाग (एमएसएमई) द्वारा जारी एमएसई खरीद नीति में परिभाषित सूक्ष्म और लघु उद्यम (एमएसई)/स्टार्टअप के अंतर्गत आते हैं, तो बोली लगाने वाले को इसके लिए लागू छूट का लाभ उठाने के लिए प्रासंगिक दस्तावेज प्रस्तुत करने होंगे।</p> <p>In case the bidders fall under Micro and Small Enterprises (MSEs)/Startup as defined in MSE Procurement Policy issued by Department of Micro, Small and Medium Enterprises (MSME), the bidder has to furnish relevant documents to avail the applicable relaxation for the same.</p>
	<p>(मूल प्रमाणपत्रों की स्कैन की गई प्रति अपलोड करनी होगी)</p> <p>(Scanned copy of original certificates to be uploaded)</p>

----- **एनआईटी का अंत** -----

----- **End of NIT** -----